

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.

EXTRANJERO: Trimestre, 10 ptas.; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50, reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Los graves problemas de actualidad

El respeto á la guerra

El amor á la verdad y los estímulos pasionales son los grandes y constantes móviles de las luchas humanas, legítimo el primero y bastardo el segundo, aunque no siempre es fácil distinguirlos, separarlos y juzgarlos separadamente, como lo prueba el hecho de que todos los contendientes en general, y cuantos les siguen con mayor ó menor entusiasmo, creen que defienden la más justa de las causas.

Sin embargo de la sinceridad con que se defienden respectivamente las banderas políticas, hay síntomas que revelan el mayor convencimiento y el mayor amor de sus respectivos defensores; y estos síntomas son el fervor que les alienta y la constancia en su empeño, fervor más débil y constancia menor en quienes no están tan arraigada la idea que les alienta á la lucha. Por eso, los levantamientos revolucionarios no toman carácter de guerras; pero los que aspiran á restablecer el principio de autoridad y á restaurar las fuerzas de la Nación enervadas por corrientes perturbadoras, se convierten pronto en guerras, porque encuentran apoyo en la conciencia y aliento en el corazón. No hay, pues, que sonreírse desdenosamente ante una amenaza de guerra; ante amigos belicosos en un país como el nuestro en el que las contiendas civiles se reproducen como determinadas epidemias, y en el que según frase feliz de Ruiz Zorrilla, la guerra es eminentemente popular en España.

Porque no ya el que conoce la Historia de España, sino el que haya sido testigo presencial, testigo de ciencia propia de acontecimientos lamentables de nuestra patria, sabe que las guerras civiles no son simulacros ni ráfagas fugaces de intentos subversivos, sino luchas perseverantes y sangrientas que paralizan el movimiento progresivo de la industria, que acaban el espíritu público y que detienen la marcha de la civilización.

No hay, pues, que burlarse de todo amago de guerra civil, porque los hechos, y no los remotos, nos aleccionan dolorosamente; y no deben malograr los gobiernos esas enseñanzas tan onerosas, para evitar con su conducta previsora y discreta que se repitan en los tiempos que alcanzamos.

Por eso mismo, por que los que hemos sentido y sufrido los rigores de esas lamentables luchas fratricidas deseamos evitarlas, debemos recordar sus causas determinantes, como llamada de atención á quien ha de tenerlas muy en cuenta, para no provocar imprudentemente antagonismos en el espíritu del país hirriéndole en sus creencias más arraigadas y en sus sentimientos más íntimos; por que en caso tal, las conciencias hablan con elocuente voz y los corazones se exaltan frenéticamente y la voluntad se lanza á las empresas más arriesgadas estimulada y sostenida por el heroísmo.

Es difícil, muy difícil gobernar á los pueblos con el espíritu de bandera que es el que viene imperando en nuestra patria, y el que en estos momentos prevalece en todas direcciones porque no hay acto alguno en la política de hoy, que no sea, no ya de partido, sino de secta, de prejuicio, de pasión, como de quien pretende imponer no ya sus convicciones leales, sino sus compromisos especialísimos, sus palabras empeñadas, por más que no se encuentren en perfecta armonía quizá con sus convicciones y con lo que le demandan las difíciles y graves circunstancias que estamos atravesando.

Somos los primeros en reconocer que las guerras civiles son funestas para las naciones, y creemos que en estos momentos no serían conducentes á la restauración social que pudiera aspirar la bandera que se levantara en armas; pero nada nos extrañará que, de continuar el Gobierno provocando los sentimientos más legítimos del país y lastimando la susceptibilidad del pueblo de

más arraigadas creencias, hubiera quien exaltado por fervoroso patriotismo se lanzase á una empresa aventurera que fuera causa de la perturbación general, y que despertase las codicias de los múltiples partidos que hoy se creen impotentes para hostilizar al poder imperante y que en caso tal se lanzarían á la lucha y se convertiría España en campo de universal combate.

No nos olvidemos de que el principio de autoridad no responde hoy á su misión tutelar, sino que, por el contrario, no ampara los intereses más legítimos, como es el moral, el de orden público, y el económico, pues no ataja el vuelo de las ideas más disolventes, ni restringe las manifestaciones más perturbadoras, ni impide las colisiones de los elementos productores, ya que, por más que se pretenda sincerar, deja huérfano el derecho, eminentemente natural del individuo á trabajar donde y como le convenga dentro de la constitución vigente; y consideramos que tales circunstancias son las más favorables, no ya para eximir, pero sí para atenuar la responsabilidad de quien acometiera una empresa temeraria de contienda civil.

No se olviden los hombres del gobierno de las causas que provocaron la última guerra civil; de que abusos escandalosos, y algunos de ellos en materia electoral, hicieron decir en una protesta ardentísima á los compromisarios burlados, que es mil veces preferible la muerte gloriosa de los héroes que la vida cobarde de los hombres sin honor; no se olviden de que en aquella lucha hubo derroche de patriotismo en los que se lanzaron al campo sacrificando vidas y haciendas y en los que la resistieron en porfiada lucha ya que todos eran españoles; no se olviden y esto es muy importante recordar, de que durante aquellos días luctuosos, cayeron un monarca y una república; no se olviden de que aquel levantamiento fué en cierto modo glorificado por el hombre más importante de la restauración alfonsina, por Cánovas del Castillo, como puede leerse en su prólogo al libro sobre los Vascongados, de Rodríguez Ferrer, en el que dice «que ningún padre esconde cobardemente á su hijo, antes bien le saca de su labor él mismo, trayéndolo á recoger las enmohecidas armas, que ninguna madre, ninguna hermana, ninguna novia llora cuando el tambor bate la marcha, y que todo el mundo parece convencido y resignado de que está cumpliendo un gran deber, ante cuyo interesante cuadro exclama «cabe desconocer en eso que hay mucho que merece respeto y no poco de grande», y dice además, lo que importa es que la incredulidad sepa al menos que no anda ella sola por el mundo... y que hay entre los creyentes capaces de elegir y quizás de lograr con las armas en la mano el respeto debido á su fe;—y añade—lo que más era de temer imprudentemente se ha provocado, que era la guerra civil dentro y fuera de las provincias vascas.»

Deseamos vivamente que no se repitan las guerras civiles, pero es preciso que no se provoquen, porque somos de los que creen y de los que han dicho que es mil veces preferible la muerte gloriosa de los héroes, que la vida cobarde de los hombres sin honor.

JUAN CANCIO MENA.

Ecos de la Ribera

Tudela

El «Zoco Taurino» se ha propuesto no dejarnos aburrirnos y lo está consiguiendo, pues después de las funciones que ha dado nos prepara para el domingo una gran novillada.

¿Quién había de soñar que nuestro circo taurino se abriese para dar corridas fuera de las fiestas de Santa Ana? nadie seguramente, pero esta simpática empresa es incansable y no se conforma con que sea una simple capea de vacas, que además ha contratado á los célebres novilleros «Triqui» y «Marcobal» para que se las entiendan con dos bravas vacas de la acreditada ganadería de don Salvador Arriazu, de Ribaforada.

—¿Promete usted todo esto por su honor de caballero?
—Lo prometo por mi honor de caballero.
—Esta bien... Venga usted.
—¿Al instante?...
—Sí, porque es usted aguardado... ¿Pero qué tiene usted?... parece que vacila...
—No, no vacilo; sino que, mi padre que sabe que he salido por una hora, me va á aguardar, y se va á morir de inquietud cuando vea que no vuelvo.
—Entonces, vuélvase usted al bengalow, dele las buenas noches á su padre, finja que se va á acostar, y véngase á reunir aquí conmigo.
—Sólo le pido á usted un cuarto de hora.
—Váyase, pues.
—Vuelvo, y vuelvo.
Ansioso Jorge por conocer el desenlace de esta aventura, volvió á reunirse con su fantástico guía antes de que hubiera transcurrido el cuarto de hora.
Había tenido cuidado de llevarse consigo las llaves del bengalow y del jardín.
—Aquí estoy—dijo al desconocido.
—Sígame usted.
—¿No me va usted á vendar los ojos?
—Dentro de un instante.
—Como usted quiera.
Los dos hombres se pusieron á marchar rápidamente, uno al lado de otro, durante algunos momentos sin cambiarse una sola palabra. En el momento en que iban á llegar á un brusco recodo formado por el camino, se oyó un relincho.

Dichos novilleros son unos señores que en Zaragoza toman casi todos los días de fiesta, y quedan como los buenos con el capote y la muleta.

Sérguramente el domingo será incapaz la plaza de toros para contener la gente que se espera de los pueblos vecinos, pues en cuanto han leído el cartel (según me ha dicho uno de

un pueblo vecino) no han vacilado un momento en prepararse para trasladarse aquí á presenciar la novillada.

Qué cartelito, «Triqui» y «Marcobal» por 0'80 pesetas la entrada á tendido.
A Tudela todo el mundo.
8 Septiembre 1910.
Zemog.

Cháchara

Esto es lo que vió un aprendiz de poeta oyendo la última composición del maestro Larrega «El arpa misteriosa».

Era un valle todo amoroso...
Lo abrió la limpia vibración de un cimbalillo religioso que era la voz de la oración.

También lo abrieron las canciones de toda fiesta pastoril, y con su vuelo los halcones, y con sus brisas el Abril.

También lo abrieron las miradas de las zagalas en amor, y un río de perlas desgranadas de Blanca Nieve trovador.

Era una noche azul, serena, toda en sosiego y en aroma... Pasó volando un alma buena en el albor de una paloma.

Con muchas perlas de aquel río la noche hiló un tupido velo, y un aire lleno de rocío lo fué llevando por el cielo.

Y en esa noche bien amada del valle aquel que era su dueño, estando mi alma sosegada fué donde tuve yo mi sueño.

Hizo un giro gentil la alba paloma; Tres veces hasta el cielo alzó su vuelo Y otras tantas bajó, rasgando el velo Que la noche tegió.

Tres veces se posó en una alta loma Como un gran catafalco de severa Y otras tantas bajó por la ladera, Y su olivo buscó.

Y allí en un verde prado donde un arbol callado solitario nació, la paloma perdida vió la luz de su vida que en el valle buscó. Y batiendo sus alas sobre lindas zagalas que la noche durmió,

en el arbol callado su vuelo fatigado la paloma posó. Y se quedó extasiada en la noche velada, y una luz la nimbó... Y la paloma luego ardió en un vivo fuego y se transfiguró.

Y en un aroma de jazmines una virgen se apareció, y un revolotear de serafines á las zagalas despertó.

Y operon ellas la armonía de una canción angelical que por el cielo se perdía en el silencio sideral.

Luego los ángeles en coro dieron un arpa de marfil con un cordage todo de oro á aquella virgen tan gentil...

Y con sus manos de jazmines las cuerdas de oro ella tañó y el coro real de serafines por escucharla se extasió.

Cantó su dulce despedida aquella virgen del Señor.. Iba á la tierra prometida y era su canto todo amor.

Y por la vía dolorosa del fondo valle sosegado perdióse el eco dilatado de la canción maravillosa.

Y cuando estuvo ya perdida la última luz, postrera nota, el arpa, lámpara encendida, quedó apagada y toda rota.

Y se durmieron las zagalas... Y por los ámbitos del cielo los serafines con sus alas iban moviendo un gran revuelo.

Aquella virgen del collado á ser paloma se volvió; levantó el vuelo reposado y tras los ángeles voló.

Y aquel cantar de despedida, y aquella historia milagrosa, y aquella lámpara encendida tienen perpetua, eterna vida dentro de «El arpa misteriosa».

GARCILASO.

La eterna cuestión El autor novel

Una máxima de alto sentido moral ordena: «nunca la insistencia es pecado, cuando en defensa de una obra noble se ejecuta», y hé aquí ahora, nosotros, en presencia de un caso en el que tiene cabal interpretación.

El periodismo tiene en muchas ocasiones la debilidad de distraerse con asuntos baladíes, sin importancia superficial, ni aun menos en su interioridad. Mas en cambio en otras, la pluma del honrado y laborioso periodista se inclina hacia un problema importante, de suma trascendencia, tanto en la parte moral, cuanto efectiva.

Y en esta última ética periodística, ha tomado activa parte, en estas mismas columnas de El Eco, mi estimado amigo y compañero Baldomero Barón de Rada.

Ese artículo que el autor con modestia que le enaltece le despoja de todo interés aparente á mí, sin embargo, me ha conmovido y agradado sobremanera, no hallándose ausente del caso, por cierto, la analogía.

Al autor novel se le trata con desconsideración, con injusticia, con altiveces impropias entre personas que aspiran (y lo merecen, en su mayoría) á ser portavoces de la opinión en todas las fases de los problemas que trascienden al público, demostrándose de este modo, palpablemente, con la evidencia por norma, funesta desgraciadamente para los intereses de un país, que todo eso de protección á la España moderna, á la nación de mañana, es un mito de considerables proporciones y enemigo por tanto de todo progreso intelectual.

Intelectualidad he dicho... Quizás si un Carlyle ó un Goethe, levantara de la languida y blanquecina losa, su cabeza de filósofos conductores de pueblos, al presenciar el estado de prostración y aniquilamiento del trabajo mental, reíríanse á aquellos que con más entusiasmo y energías luchan por esos ideales poéticos.

Y no es que los que hemos entrado en esa honrosa carrera nos hallemos dispuestos á abandonar, no es que estemos asustados, atemorizados ante tal peso de estudios, no, mil veces no; solamente un obstáculo nos obstruye el paso, el acceso de nuestra carrera: la falta de protección.

¿De quién parte esa injusticia? ¿A quién corresponde el cuerpo de ese delito? Sería hacerle demasiado inducto al lector, si tratáramos de probarlo.

Bien lo sabe el pueblo, que el que así impide que la luz se extienda en todo el continente; no es otro que el empresario de teatros, el directorio de las ciencias, artes, industrias, comercio... Todos coadyuvan á que esa juventud que sueña en el galardón dorado, que gasta su inteligencia y su salud en la ejecución del magno pensamiento, queden en el abandono mayor, en el ostracismo más horrible.

Contándose amargas cosas, hace días recibí, de un apreciado joven é inteligente, al mismo tiempo, una triste, muy triste misiva. Gracias al lector amado hago no publicándola, más ello no obsta para que esboce la cuestión ó asunto por él á mí comunicado.

Escribió una obra teatral que constaba de cuatro hermosos actos, hermosos dicho por reputados escritores; la tenía completamente

El guía se detuvo.
—¿Monta usted á caballo, no es verdad?
—interrogó.
—¿Como inglés que soy!—respondió Jorge.
—¿Porque me dirige usted esa pregunta?
—Porque es su caballo de usted el que acaba de oír.
—¿Ah!... ¿Vamos á ir á caballo?
—Sí.
—¿Entonces vamos lejos?
El desconocido no respondió.
—Dígame usted siquiera—repuso Jorge, —si estará de vuelta en el bengalow antes de rayar el alba.
—Sí.
—Es todo lo que deseaba saber. El guía sacó un pañuelo de seda.
—Ha llegado el instante—dijo al inglés, de vendarle á usted los ojos.
Jorge bajó la cabeza, y se dejó poner el pañuelo que le condenaba á una ceguera momentánea, pero completa.

El guía le cogió por la mano y le condujo algunos pasos todavía. De nuevo se oyeron otros relinchos próximos, acompañados de patateo, que indicaban la impaciencia de caballos fogosos.

—Esta usted al lado de un caballo de raza que puede rivalizar con el viento que sopla y con la estrella que corre. Levante usted la mano izquierda, y coja las crines, que yo le tendré el estribo.

—Ya estoy montado—dijo Jorge, lanzándose al trote encima que su caballo con la consumada habilidad de un picador,

El guía montó en el suyo, cogió las riendas del de Jorge Malcolm é hizo oír un grito gutural.

Los dos nobles animales emprendieron un impetuoso galope que devoraba el espacio, y no se podía comparar más que con el vuelo vertiginoso de algún fantástico pájaro del las tinieblas.

«¡Vamos—se dijo Jorge para sí,—é Oriente será siempre el Oriente! ¡Vaya una aventura singular en pleno siglo XIX! ¡Un genio que me es favorable rescuista para mí los buenos tiempos de las encantadoras é inverosímiles leyendas, en las que las sultanas cubiertas con un velo había «llevar en hipógrifos á los venturosos caballeros!»

Una velocidad prodigiosa, en medio de la obscuridad, hacía perder momentáneamente y por completo la noción precisa de la distancia y del mal tiempo.

Jorge Malcolm podría dar una prueba de ello, porque, cuando se detuvieron los caballos, no hubiera podido decir el espacio que acababa de recorrer y el tiempo que había durado la carrera.

«¡Ple á tierra!—le dijo el guía al oído.— Hemos llegado, deme usted la mano, que voy á guiarle.

Los pies de Jorge pisaron una arena tan blanda como una alfombra de terciopelo. Los frescos y balsámicos olores que brotan del caliz de las flores durante la noche impresionaron deliciosamente su olfato. Oía el suave y monótono murmullo que causan los

planeada, con sus correspondientes papeles para tiple, tenor y barítono; con escenas de muchísimo efecto; cuadros vivos de la realidad, sin que esto quiera decir que abarcaba la obra el punto inmoral; nada de eso; pues el autor repudia tal infimo género. Todo, en fin, hacia prever una agradable acogida por los empresarios, dichosos empresarios, y pronto, por tanto, veríase sus sueños de oro realizados sin faltar, como es natural, el consiguiente cartel lacador de la obra «original de don...»

«Pero... adios ilusiones, adios esperanzas, adios maquinaciones fantásticas del espíritu novel...! La obra no gustó á los empresarios, no agradó su oído hecho á cosas tan buenas; además... ¡el nombre no sonaba!

Y el autor me rogaba protestase públicamente, que sincerara su intervención y fracaso, y yo lo hice porque así me lo ordenaba la conciencia, porque deseo que el espíritu pensador tenga aceptación y se le proteja cual merece su labor, árdua por demás, realizada tras esfuerzos inmensos del joven intelecto...»

Todos deben rectificar su conducta; tanto la Sociedad de Autores como los dueños de teatros. ¡Estimulad á la juventud!

Teodoro de Goni.

La muerte de Pepete

Detalles

Ampliamos con los siguientes la extensa noticia que dimos ayer de la muerte del diestro que tantas simpatías tenía en Pamplona.

La noticia del día en Madrid es la que comunican de Murcia donde ha sido cogido y muerto esta tarde por un toro de Parladé, el valiente matador de toros José Claros, que usaba el popular y trágico apodo de Pepete.

La corrida se verificó con buen tiempo y mediana entrada.

Pepete toreaba en sustitución de Bombita, cogido, como ustedes saben, recientemente, y completaba el cartel de espadas con el temerario Machaquico.

A la hora anunciada, se hizo el paseo, y poco después pisaba la arena el primer toro, que como sus hermanos, pertenecía á la ganadería de Parladé, atendida por «Estudiante» y era negro, de excelente lámina y muy bien puesto de defensas.

«Estudiante» reveló en el primer tercio bravura y poder, arremetiendo con empuje á los varilargos, sin necesidad de ser acosado.

La lidia era muy animada, cuando Pepete, en la caída de un picador, metió el percal y se llevó á «Estudiante», sacándolo á los medios.

Al rematar el quite, José Claros, en un rasgo de temerario valor ó por exceso de confianza en sus facultades, no midió bien los terrenos y quedó en la jurisdicción de la fiera, que alargó rápidamente la cabeza y empuñó al espada cuando éste, tal vez previendo el peligro, se volvía de frente para taparle el hocico.

El hecho ocurrió con tal rapidez, que cuando el público que ya rompía en aplausos al torero quiso aperebrarse de la cogida, Pepete estaba inmóvil en la arena, derribado por mortal cornada.

Los peones acudieron presurosos á socorrerle, y al ser levantado del suelo, Pepete se llevó ambas manos á la ingle derecha, y entre los dedos comenzó á manar sangre.

Que la cogida era grave, lo denotaba el rostro demudado del infortunado José Claros, zozos de sus peones y asistencias, parecía un cadáver.

En la enfermería procedieron los médicos á desgarrarle la taleguilla, pues la hemorragia era muy intensa y urgía contenerla sin esperar á desnudar al herido.

Reconoció la herida, vióse con dolor que el cuerno del toro había causado enormes destrozos en el interior del cuerpo del espada.

Este tenía rotos los tejidos por varios lados con desgarraduras profundas y extensas.

En el primer reconocimiento, fué imposible contener la hemorragia, que aumentaba por segundos, pues el herido tenía seccionada totalmente una vena.

Los médicos procedieron á ligar las arterias, durante cuya operación Pepete decayó tanto, que hubo necesidad de aplicarle inyecciones para reanimarle.

A pesar de ello sufrió un calapso, del que los médicos no esperaban que volviera.

La cuadrilla al lado del lecho daba muestras de desesperación, cuando los facultativos luchaban sin éxito por la vida del espada.

Aún se logró reanimar á éste con inyecciones grandes surtidores de agua cuando vuelven á caer en sus pilones de marmol.

El joven inglés deducía de todo esto, no sin razón, que á travésaba santuosos jardines próximos á algún palacio.

Su guía le hizo subir las escalones de una gradería. Se abrió una puerta, y Jorge dejó de sentir en su cara el aire exterior, reemplazado al perfume de las flores é de las embriagadoras esencias del Oriente.

Los dos hombres cruzaron silenciosos y rápidamente varios salones, y luego, abandonando el desconocido la mano de Jorge, le dijo:

«Cuando haya usted contado hasta veinte, quítese la venda. Jorge cumplió religiosamente la prescripción, y cuando se quitó el pañuelo miró á su alrededor con una curiosidad fácil de comprender. La habitación en que se encontraba solo era muy parecida por la forma, el mobiliario y el tamaño, al gabinete descrito ya en uno de los capítulos anteriores. Luces ocultas, cayendo de una cúpula de cristal esmerilado, con reflejos de ópalo, daban á la habitación una especie de claridad velada. Grandes cortinas de raso de China, bordadas de pájaros fabulosos y de flores imaginarias, ocultaban todas las entradas y salidas. Jorge Malcolm se sentó, ó mejor dicho, se dejó caer sobre el ancho diván circular. Ardía su cabeza; su corazón latía precipita-

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 19

El pais misterioso

Jorge Malcolm hizo un gesto de despectivo.
—«Todavía esa máscara!»—exclamó con notable disgusto.
—«Sí, siempre.
—«No caerá nunca?
—«¡Jamás!
—«Es muy duro, mas en fin, puesto que es absolutamente necesario, juro respetarla.» «Ha concluido usted su interminable rosario de condiciones?
—«Queda una aún.
—«¿Cuál?
—«Nadie en el mundo debe de conocer esta aventura, ni su padre, ni su hermano, ni su ayuda de cámara.
—«Me comprometo gustoso á no decir una sola palabra.
—«Y repuso el desconocido,—si por acaso, alguno de ellos se apercebiese de parte de la noche, inventará usted cualquier pretexto para explicar su ausencia.
—«Lo prometo, y no faltarán recursos para ello.

nes de cafeína, que normalizaron por brevísimos instantes las funciones cardíacas. Pepete recobrado el sentido, abrió demuestadamente los ojos, miró a su alrededor, y al advertir los rostros compungidos de sus compañeros, dijo con acento de amargura: —¡Estoy muerto!

La hemorragia continuó siendo inútiles cuantos esfuerzos realizaban los médicos para impedirlo, así como tampoco resultaron eficaces las inyecciones de suero que se aplicaron al herido, pues éste entró en estado de agnosción, dejando de existir antes de que fuese arrastrado el sexto toro.

Otros informes

Las noticias de Murcia referentes a la catástrofe taurina ocurrida en aquella plaza, son muy escasas.

Se limitan a decir que en los primeros momentos, a pesar de la hemorragia, los médicos no creyeron en la inminencia del funesto desenlace que aguardaba a Pepete, y fue así que se telegrafió al doctor Bravo para que saliera de Madrid con dirección a Murcia, en el primer tren a fin de atender a la curación del herido.

Pepete habló muy poco desde el instante de la cogida, pues cayó muy pronto en un estado de postración grande, al que siguió un largo colapso.

Machaco, después de dar fin al sexto toro, penetró en la enfermería, impresionándose mucho a la vista del cadáver de su compañero.

Velan a éste en la capilla de la plaza, los peones y picadores de las cuadrillas de Bomba y Machaco, habiéndose prohibido la entrada al público, que se agolpa en las inmediaciones, pretendiendo ver el cadáver.

Se reciben centenares de telegramas de pésame, entre los cuales los hay muy sentidos. La mayor parte de los toreros han telegrafiado a Murcia pidiendo la confirmación de la noticia de la muerte de José Claro, primeramente, y enviado el pésame después.

Bombita ha sufrido una emoción intensa al conocer el triste fin de su compañero y sustituto, con el que le unía estrecha simpatía y cariño.

Se ha telegrafiado a los amigos del malogrado espada para que comuniquen la fatal nueva a la familia, y espérase que esta llegará a Murcia mañana, para asistir a la conducción del cadáver a Sevilla, donde será enterrado.

El triunfo de Machaco

Las circunstancias de la trágica cogida de Pepete dan a la corrida de toros celebrada en Murcia, caracteres de verdadero acontecimiento taurino, pues además ha constituido un gran triunfo para el afamado diestro Rafael González «Machaco», el cual, lejos de amilanarse, ha puesto a prueba una vez más su invencible arrojo.

Los corresponsales comunican que «Machaco» despachó los seis bichos de Parladé de siete magníficas medias estocadas, alcanzando las orejas de todos los toros en premio a su labor.

Al primero, que fue el que ocasionó la muerte de Pepete, le propinó media estocada lagartijera y un descabello a pulso; al segundo cuatro pases monumentales y media estocada; en el tercero repitió la suerte con igual acierto, así como también en el cuarto y quinto, y únicamente en el sexto tuvo que entrar a matar dos veces, dejando otras tantas medias estocadas en todo el sitio.

Agregan los corresponsales que el quinto cayó a los pies del matador sin necesidad de puntilla, y que en todos los toros estuvo Machaco tan valiente, aun sabiendo que su compañero agonizaba en aquellos momentos, que se entregaba al herir acostándose en el morriño.

Escuchó repetidas ovaciones.

Crónica de Sangüesa

La proximidad de las fiestas y ferias de esta localidad da animación a la misma. Estas prometen hallarse concurridas, a juzgar por el movimiento que se nota cada día en aumento de carruajes y transportes.

El tiempo otoñal más que de verano hace que la temperatura sea agradable.

El cine Belloch abrirá mañana sus puertas en el amplio local que antes estaba destinado a triquete, sito en la Plaza de la Galería. Es de suponer que el amigo Belloch recoja abundante cosecha durante las fiestas y ferias de esta ciudad. Le auguramos un feliz éxito.

Han salido para Fuenterrabía las señoras doña Pilar Jimenez y doña Dolores Ayarza, y para Barbastro doña Nieves Molina, acompañada de la bella señorita Fermina García.

Se le ha administrado la Santa Unión al notable pianista D. Gei. ardo Vallejos.

El corresponsal.

7 Septiembre 1910.

Jurados

Verificado el sorteo de los Jurados que han de constituir el Tribunal para entender en las causas que a su resolución se han de someter en el presente último cuatrimestre del año actual, resultaron elegidos los siguientes:

PARTIDO DE AOIZ

Cabezas de familia.—D. Juan Viana Velasco, domiciliado en Aoiz; don Miguel Remondégui Regino, Abaurrea-alta; don Damian Arbeloa Ochandorena, Aibar; don Carlos Bardeles Lorente, idem; don Vicente Unciti Elizalde, Tajonar; don Luis Inza Larumbe, idem; don Asunción Rada Uriz, Caséda; don Valentín Ruiz Alzorriz, idem; don Marcos Urrutia Esteve, Espinal; don Fermín Erro Azparrén, Viscarret; don Dionisio Salinas Armendáriz, Leache; don Andrés Nicesa y Aragüés, Lumbier; don Antonio Ertivi Liberal, idem; don Lorenzo Araolus y Ramirez, Oroz betetu; don Jesús Vallejos y Urribequi, Sangüesa; don Cesáreo Castillo Hernández, idem; don Manuel Ardanaz y Edozain, Najurieta; don Beltrán Echepare Echeverría, Valcarlos; don Gabriel Bertrán Quintana, Yess; don José Gloria Marco, Garde.

Capacidades.—D. Rafael Amichis Górriz, domiciliado en Aoiz; don Francisco Manchante y Górriz, Aibar; don José Lasa Lizarraga, Acuña; don Julián Lecumberri Biurrun, Burlada; don Manuel Idoate y Luzurriaga, Noain; don Ignacio Maisterra y Elarre, Espar-

za; don Gregorio Baztán y Sansol, Ayesa; don Anastasio Ezpoz y Berioiz, Huarte; don Teófilo Oficialdegui y Mendivil, idem; don Bautista García Oroz, Larrasoña; don Lorenzo Usoz Pérez, Lumbier; don José Rebolé Gogorcena, idem; don Lucas Jacoisti de Tejada, Ochagavía; don Pío Mayo Mayo, Domingo; don Martín Redín Usieto, Bigüezal; don Domingo Carlos Machin, idem.

SUPERNUMERARIOS

Cabezas de familia.—D. Narciso Echeverría Zalba, domiciliado en Pamplona; don Gabriel Zufiaurre Lara, idem; don Antonio Udobro Sanz, idem; don Tomás Irurzun Arregui, idem.

Capacidades.—D. Alfonso Gaztelu Maritorrena, domiciliado en Pamplona; don Antonio Lacarra Mendiluce, idem.

PARTIDO DE TELLA

Cabezas de familia.—Don Felix Baquedano Arana, domiciliado en Ecaia; don Agustín Lapuerta Alcalde, Andosilla; don José Pascual Muerza, idem; don Manuel Alcalde Lapuerta, idem; don Julian Gonzalez y Heredia, Arellano; don Cecilio Diaz Ocariz, Arroniz; don Isidro Maeztu Gomez, idem; don Pedro Alvarez Améscoa, Bargaota; don Severiano Apesteguía Pagola, Cirauqui; don Julián Caro Arzoiz, idem; don Juan Arza Vidaurre, Estella; don Bonifacio Errazquin Coine, idem; don Melchor Fernandez Echeverría, Etxayo; don Francisco Gofí Allo, Arguiano; don Cipriano Barbarin Mangado, Oteiza; don Joaquín Esparza Palacio, San Adrian; don Rafael Benito Moreno, Sartaguda; don Federico Armañanzas Samaniego, Viana; don Tomás Ros Lasa, Villatuerta; don Simeón Asurmendi y Eraso, Ibiricu.

Capacidades.—Don Felipe Lopez Martínez, domiciliado en Abaigar; don Pedro Hermoso de Mendoza, Aberin; don Silvestre Macua Garamendi, Allo; don Vicente Martínez y Alvarez, Ancin; don Severiano Alcalde Carcar, Andosilla; don Telesforo Guergué Legardón, Azuelo; don Román Amézqueta y Ros, Cirauqui; don Daniel Alvarez Alvarez, Espronceda; don Victoriano Lacarra Mendiluce, Estella; don Julian Armeriz Lezaun, Vidaurre; don Mariano Sanz Echeverría, Legatzi; don Venancio Antón y Garraza, Lodosá; don Felipe Lopez Romero, idem; don Valentín Alecha Baraonda, Mirafuentes; don Juan Arellano Muñoz, Morentin; don Saturnino Lanz Tolosa, Murrieta.

Supernumerarios.—Cabezas de familia.—D. Juan Olaz Senosiain, domiciliado en Pamplona; don Modesto Sainz Arboe, id.; D. Emilio Pliego, id.; don Faustino Falcón, id.

Supernumerarios.—D. Santiago Arteaga, domiciliado en Pamplona; don Joaquín Huder y Lasa, id.

Sport vasco

En «Euskal Jai»

Resultó muy competida é interesante la combinación tramada para ayer tarde, entre Ucin y Morrás, azules, contra Murillo y Olaiola.

Se dió el dinero de salida por estos en razón de 13 y 14 a 8, lo obstante lo cual en un solo momento lograron los favoritos ponerse por delante, pues llegaron a colocarse en 6 juegos por 5; tuvieron lugar a continuación dos igualadas en los juegos 6 y 7, apuntándose los dos siguientes Murillo y Olaiola.

Los cuatro jugadores estuvieron muy bien. A continuación Latasa y Salcedo ganaron a D. Taberna y Egúzquiza mayor, por quienes se dió de salida un respetable momio.

Las fiestas de Falces

El próximo domingo 11 del corriente, celebra esta villa sus tradicionales fiestas cívicas-religiosas, siendo el programa tanto de unas como otras en la misma forma que años anteriores, pues el domingo será dedicado a honrar a la Patrona la Virgen de Nieva y los tres días restantes se correrán y matarán tres toros embolados para la diversión del pueblo.

La banda municipal amenizará todos los actos tanto religiosos como profanos, los fuegos artificiales a cargo del famoso pirotecnico de Corella se quemarán en la noche del sábado. Se nota bastante animación, esperando que dichos días nos visitarán muchos amigos que deseamos su venida y estamos dispuestos a corresponder con ellos como aquí sabemos hacerlo. También se preparan buenos bailes para recreo de la gente joven, los cuales aquí son incansables, dando principio el sábado 10 y terminan el día 18, con que jóvenes de ambos sexos a divertirse a Falces por ocho días.

El corresponsal.

8 Septiembre 1910.

GACETILLAS

En la iglesia parroquial de San Lorenzo se celebró anoche solemne función de acción de gracias por la felicidad con que se ha celebrado la tercera peregrinación navarra a Lourdes.

Media hora antes de comenzar la función, ya no se podía entrar en la iglesia, que estaba totalmente llena de fieles.

En el presbiterio se hallaban con sus familias las tres jóvenes (de Pamplona, Betelu y Villava, respectivamente) que en las tres peregrinaciones navarras han obtenido curaciones verdaderamente maravillosas.

El digno párroco don Marcelo Celayeta pronunció una interesante plática relatando con entusiasmo todos los actos de la peregrinación que acaba de celebrarse, y la prodigiosa curación de la joven Teresa Labarra, aplicando a los hechos oportunas consideraciones para fomentar la fe y la devoción a la Virgen de Lourdes.

Los fieles cantaron el Te Deum y alabanzas a la Santísima Virgen, revelando fervoroso entusiasmo.

Hemos recibido el cartel anunciador de las ferias y fiestas que se celebrarán en Sangüesa desde el domingo próximo al 16 del actual.

El domingo y el lunes próximos habrá dos corridas de toros, lidiándose en cada una de ellas dos toros de 3 años de la ganadería de D. Fermín Lopez de Tudela; a cargo de los novilleros Estirao y Pintorcito y sus cuadrillas, corriéndose a continuación vacas bravas para los aficionados.

En las noches del 14 y 15 se quemarán fuegos artificiales. Los días 14, 15, 16 y 17 inclusive, tendrán lugar las antiguas y tan renombradas

ferias que desde tiempo inmemorial vienen celebrándose con mayor afluencia de ganado de toda clase, pero muy particularmente del vacuno, con el que se hacen muchas transacciones para Cataluña, Aragón y otras comarcas.

Las tiendas de quincalla y bisutería se establecerán en los sitios que el Ayuntamiento tiene designados en las Arcadas y la feria de ganados en el lugar de costumbre.

Dicen de Romá

«La Congregación de los Sacramentos publicará en breve un importantísimo decreto que interesa a todo el orbe católico. Este decreto se refiere al ayuno necesario para poder recibir la Sagrada Comunión los fieles que no se hallen enfermos.»

La resolución de la Sagrada Congregación de los Sacramentos en este punto es que, para recibir al Señor en la Comunión, es suficiente haber guardado abstinencia de comida y bebida durante 6 horas.»

Baños de Tiermas

Curaciones asombrosas del reuma, parálisis, herpes y enfermedades de la matriz y del corazón. Hotel Infanta Isabel, pensión once pesetas. Fonda antigua, muy económica. Coches diarios desde Pamplona y Jacá. Pídanse informes y folletos al Administrador don Pedro Manchó.

—6—

En Olite ha sido detenido por la guardia civil un individuo llamado Gregorio Murillo a quien se le ocuparon 20 robos de trigo que con otros 50 más que vendió, había sustraído a su convecino Baldomero Lopez.

El individuo en cuestión ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado.

Anteayer ocurrió en Tudela una fatal desgracia.

Sobre las nueve y media de la mañana, bajaba por la calle de Granados el carro cargado de trigo propiedad del vecino de Fustiñana don Tomás Arredondo Cerezo y guiado por un criado llamado Felix, natural de Ejea de los Caballeros y vecino del citado pueblo de Fustiñana.

Al dar la vuelta para entrar en la calle de Serralla, sin duda se le ha apoderado el carro y ha sido cogido, pero con tan mala fortuna que ha fallecido el poco rato, después de haber sido auxiliado en sus últimos momentos por el párroco de San Jorge el Real don Luis Blanco.

Inmediatamente se personó el Juzgado de instrucción ordenando el levantamiento del cadáver y empezando a instruir las primeras diligencias.

El desgraciado Felix era casado y deja a su esposa y dos hijos a los que acompañamos en el sentimiento por la desgracia.

El conocido aviador Mr. Garnier, tan estimado en Pamplona, sigue siendo víctima de su mala suerte.

En Gijón, donde se hallaba realizando pruebas para tomar parte en una fiesta de aviación, tuvo la desgracia de que se le cayese el aparato de mala manera, sufriendo en el mismo averías de consideración.

Nuestra información

MADRID 8.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5:30 de la tarde hasta las 2:30 madrugada.

De la región

Alava

Vitoria 8 (9 noche.)

Toros en Miranda

Esta tarde se ha celebrado en Miranda la anunciada corrida en la que el novillero Ostioncito tomaba la alternativa del diestro Cocherito de Bilbao.

Con este motivo han ido de Vitoria a dicha villa unas 600 personas, la mayor parte en tren, y otras en coches y automóviles.

La corrida ha satisfecho en cuanto a la labor de los diestros.

Ostioncito despachó a su toro primero de media estocada buena.

El servicio de plaza malo, tan malo, que a un toro les costó sacarlo del chiquero media hora.

La plaza llena de gente.

Sucesos

En la calle de Castilla han reñido dos individuos, resultando uno de ellos con fuerte hemorragia en la nariz, a causa de un fuerte golpe que le dió su adversario.

Tres muchachos han sido detenidos por robar fruta de una huerta del paseo del Cuarto de hora, siendo por ello denunciados al Juzgado.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 8 (9 noche.)

El día de hoy

Se ha operado en el tiempo un cambio, que de acentuar se degenerará en borrasca. Esto ha sido causa de que la playa no se haya visto tan concurrida como otros días festivos.

El boulevard ha estado brillantísimo al mediodía.

Por la tarde mucha gente fué a Fuenterrabía, en cuya plaza de toros se ha celebrado una novillada con ganado de Gahari a cargo del novillero Eusebio Fuentes que quedó bien.

También se ha celebrado en dicha villa la fiesta del levantamiento del Sitio con todo el carácter típico que saben darle.

En el Paseo de los Fueros han comenzado a levantarse las barracas de espectáculos y puestos de baratijas que se inaugurarán el domingo próximo.

Notas taurinas

En esta población ha causado general sentimiento la trágica muerte del diestro Pepete.

De viajes.—Se encuentran veraneando en San Sebastián nuestros distinguidos amigos los señores Marqueses de Villamarcilla con sus hijos.

También se encuentran veraneando en dicho punto el propietario pamplonés don Antonino Martínez de Azagra con su distinguida esposa, el vicesecretario de la Diputación de Navarra don Evaristo Solórzano, don Felipe Ortigosa, el catedrático del Instituto don Celerino Reta, el beneficiado de la Catedral don Francisco Magaña, y la señora viuda de don Gabriel Arcanaco con su bella hija la señorita María.

Han marchado a Ciga nuestros distinguidos amigos don Manuel Mañeru y su hermano político el ilustrado ingeniero señor Roncal.

Con dirección a Madrid ha salido el joven Dr. en Medicina don Tomás Garmendia.

Ha marchado a San Sebastián la distinguida señora doña Micaela Sarasate con sus hijos los señores de Landa.

De San Sebastian ha regresado nuestro amigo don Simón Tejedor con su esposa.

Ha vuelto de San Sebastian el notario de esta capital don Polonio Escolá con su esposa.

Ha marchado a Donamaria don Gracián Albistur.

A Arroyo el distinguido joven don Enrique Irurzun con su hermana la bella señorita Margarita.

De San Sebastián, donde han pasado una temporada, han regresado a Sangüesa doña Concepción Caballero, viuda de Borras, acompañada de sus elegantes hijas Rosario y Juanita, esposa esta última de don Diodoro Jabala.

De su excursión veraniega ha regresado el ex-concejal don Carlos Eyaralar.

Ha salido para San Sebastian la señora doña Francisca Nagore, con sus encantadoras nietecitas María del Camino y Lorenza.

A Zaragoza ha regresado de los baños de Fitero el acreditado industrial don Jaime Juan.

En las primeras horas de la madrugada de ayer falleció en el Hospital el desgraciado joven que días atrás fué herido en el vecino pueblo de Esquizoz por un individuo apodado «Tudela», cuyo paradero se ignora.

Dios haya acogido en su seno el alma del finado.

Anoche la concurrencia en la Plaza de la Constitución durante el concierto musical fué inusitada.

La música comenzó a las nueve y media y duró hasta las once y media.

Eilo contribuyó principalmente a que la animación superase a conciertos anteriores, particularmente en la carretera bajo los focos, donde se formó un brillante paseo.

La temperatura fué agradable, a pesar de que a lo lejos se veía una tormenta.

Ayer al mediodía durante el concierto musical dado en el Bosquecillo de la Tacuerna por la brillante banda de la Constitución, que al terminar una de las piezas

cosechó muchos aplausos, se vió aquel ameno lugar muy concurrido.

Muchos paseaban en bello desorden, y otros sentados en sillas y formaban animadas peñas separadas bajo los corpulentos árboles.

En San Sebastian, donde se encuentran veraneando con su familia, tiene un hijo enfermo de pulmonía nuestro estimado compañero don Juan Gofi y Eguinoa.

Deseamos que el enfermito recobre pronto la salud perdida.

En Tafalla donde veraneaba y a la edad de 20 años ha fallecido la encantadora señorita Carmen Valero, sobrina del conde de TorreFlorida.

Descanse en paz y reciba su afligida familia nuestro sentido pésame.

Ha sido designado el capellan de la Diputación don Tomás de Ascárate y Parado, para que pronuncie el sermón en la función religiosa que el Colegio Notarial de esta capital dedica en la parroquia de San Nicolás a su Patrona Nuestra Señora de la Soledad el tercer domingo del mes actual.

En Arano debió celebrarse ayer la inauguración de la traida de aguas a aquella villa, mejora importantísima que tiene aborrazado a aquel vecindario.

Con este motivo se han celebrado varios festejos.

Ha sido uonbrada Secretaria de la Escuela Normal de maestras de esta capital la ilustrada profesora de la misma doña Juana Lacaze.

Sea enhorabuena.

Leemos en un periódico taurino: «El novillero (Gastoncillo) matará cuatro toros de una acreditada ganadería, en Ciempuzuelos (Madrid), en las tardes del 12 y 13 de Septiembre».

Le deseamos a nuestro paisano mucha suerte.

Fumad el papel JOB O DEJAD DE FUMAR —28 (a)

Ayer se mostró el tiempo indeciso y triston.

Por la mañana lució el sol, pero por la tarde se anubarró el cielo amenazando lluvia.

Esto no fué óbice a que mucha gente saliera a pasear por las afueras, pues la temperatura era deliciosa.

Otros más atrevidos fueron a los pueblos vecinos donde se celebraban las fiestas anuales.

Enfermedades de los ojos Doctor Recondo, Especialista.—Consultación, 38, 1.º 90-50

Lecciones de «Economía Doméstica».—Para adquirir jabones corrientes, finos, de gran rendimiento en el lavado y por consiguiente económicos, dirigirse a la antigua fábrica de jabones de Gervasio Alfaro, FITERO. —3

Ayer fueron multados por el Gobernador civil con 10 pesetas, cada uno de cuatro individuos por escandalizar en el Cine.

Como estaba incluido en la combinación del domingo, la junta administrativa de la nueva plaza de toros se ha reunido esta mañana para ver de contratar a otro espada.

El nombramiento ha recaído por unanimidad en José Carmona «Gordito».

La corrida de concurso que se celebrará el domingo próximo ha despertado gran expectación.

Los seis toros han sido hoy muy visitados por los aficionados.

Estos se muestran casi unánimemente partidarios del toro de Santa Coloma, que es el favorito.

A este siguen por este orden, los de Murube, Pablo Romero, Concha y Sierra, Parladé y Guadalest.

De Miramar

Los Reyes, después de oír misa en la capilla de Palacio salieron a pasear en coche por la población y las afueras.

Los infantes permanecieron casi toda la mañana jugando en la playa.

El Rey ha recibido en audiencia al diplomático señor Muñoz Vargas y a la señora del exministro señor Rodríguez.

De ciclistas

Hay gran animación para las carreras de bicicletas.

Hasta la fecha son muchos los extranjeros inscriptos.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 8 (10 noche.)

La huelga de mineros

Hoy ha persistido la tranquilidad de días anteriores.

Como día festivo la vida ha sido la ordinaria.

Los paseos concurridos, lo mismo que los cafés y espectáculos.

Podía decirse que no había anomalía alguna, a no ser por la presencia de muchos policías y benemerita.

Se llamará al trabajo

Contra lo que algunos aseguran, es cosa resuelta que mañana se tocarán las sirenas y cuernos en todas las minas de la sociedad patronal.

Es creencia general, que los obreros convencidos de la ineficacia de la actitud en que se han colocado desde hace tiempo, acudirán mañana al trabajo.

El gobernador civil Mañana marcha a San Sebastián el gobernador civil de esta provincia.

El señor Lopez García cuenta al jefe del gobierno del curso de la huelga.

Visita de inspección Hoy ha girado una visita por Portogalete, Las Arenas y Baracaldo el ingeniero de ferrocarriles señor don José Galeau Cañero, quedando muy satisfecho de su inspección.

Fiestas Los grupos de calles han celebrado hoy la fiesta del día con música y cohetes.

Los gigantes y cabezudos recorrieron las calles, causando la delicia de los chicos.

Funerales Hoy se han celebrado los funerales en sufragio del alma del coronel del regimiento de Cuenca don Emilio Arazo.

En el duelo se veían al hermano político del finado don Vicente Ceballos, al Capitán general señor Aguilar, general Castellón y la comisión del regimiento que mandaba el finado, venida expresamente con ese objeto de Vitoria.

También estaban todos los jefes y oficiales de la guarnición y mucho público.

El cadáver del finado coronel ha recibido sepultura en el cementerio de Baracaldo.

Fondos para los huelguistas Mañana son esperados en esta villa procedentes de Copenhague el leader del socialismo Pablo Iglesias y su correligionario Vicente Barnó.

Traen para los huelguistas 10.000 francos de los obreros de aquella población.

El corresponsal.

MADRID Consejo de ministros

La reunión ministerial que se ha celebrado esta mañana ha durado cerca de tres horas.

El señor Merino se ha encargado de dar cuenta a los periodistas de los principales asuntos tratados en el Consejo.

Dijonos que este había tenido importancia, porque todos los ministros han expuesto en su respectivo departamento, especialmente de los proyectos de ley que tienen en preparación, para someterlos al Parlamento luego que ambas Cámaras reanuden sus sesiones.

A esta indicación general de los asuntos tratados en el Consejo ha añadido el señor Merino los siguientes detalles:

De Hacienda

El señor Cobian enteró a sus compañeros

COLEGIO DE SAN FELIPE

DE PÁRBULOS, 1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA Y DE COMERCIO

Gran Casa-Pensión para alumnos de las diferentes Facultades

Condiciones con las que se abre el concurso para cubrir diez plazas vacantes en esta Casa-Pensión: 1.ª El plazo para solicitarlo será desde la fecha al 30 de Septiembre...

Torres (Bombita) se retirará muy en breve de su arriesgado oficio,

Nota jaimista

«El Correo Español» publica una carta del secretario de don Jaime de Borbon, en la cual se hace constar el agradecimiento de don Jaime hacia los jaimistas catalanes...

Una boda

En la capilla del Ministerio de la Guerra se ha verificado el enlace matrimonial de la señorita Lucia Heredia con el capitán señor Feraandez Cuevas...

Fallecimiento

Hoy ha fallecido en Madrid el duque de Hornachuelos.

El centenario de Balmes

Un accidente

Un telegrama de Vich dice que al salir de la catedral después de la solemne función celebrada con motivo del centenario del gran filósofo español don Jaime Balmes, la infanta Isabel tropezó en una alfombra...

Otro telegrama también de Vich da noticia del mismo suceso, pero diciendo que el conde de Coello, secretario de la infanta Isabel sufrió el accidente mencionado.

Banquete

Dicen los telegramas de Vich que se ha celebrado el banquete oficial anunciado, asistiendo la infanta Isabel, y que después S. A. ha emprendido el viaje de regreso a La Granja.

Congreso apologético

Vich.—En Lagarriga, donde nació el filósofo Balmes se ha verificado la inauguración del congreso apologético del mismo.

El acto ha sido presidido por la infanta Isabel. El acto se ha verificado en la iglesia de Santo Domingo con asistencia de un gentío en el que abundaban las personas distinguidas.

El Orfeó Catalá ha cantado el Credo de Palestrina. El ministro de Gracia y Justicia ha pronunciado un discurso enalteciendo a Balmes como filósofo, pensador, moralista, estilista y político.

Después ha hablado el señor Ruiz Valarino de las injusticias que se cometieron con Balmes, y ha dicho que el actual Congreso apologético es justa compensación dedicada a su memoria.

Por último ha declarado el señor Ruiz Valarino que el Rey se asocia al homenaje a Balmes, que fué encarnación de la civilización cristiana.

A continuación el Obispo de Vich ha declarado, en nombre del Rey, abierto el congreso. El jesuita francés P. Laber ha pronunciado el discurso apologético.

Desgracias

Valencia.—En el término de Bugarra ha ocurrido un desprendimiento de tierras y piedras, causando a un obrero la muerte.

Otros tres han recibido heridas, uno de ellos graves.

Asamblea lerrouxista

Barcelona.—En el salón de Bellas Artes se ha verificado la inauguración del Congreso de la democracia radical de Cataluña.

El acto ha sido presidido por Lerroux, y a él han asistido los diputados radicales. La concurrencia ha sido numerosa. En el local están las banderas de los centros radicales.

¡Qué ocurrencia!

Barcelona.—El lugarteniente de Lerroux, Giner de los Rios, ha dirigido al señor Canalejas un telegrama en que le interesa que aproveche el centenario de Balmes para indultar a los condenados por los atentados cometidos en Horta durante la semana roja.

Weyler

Barcelona.—El general Weyler ha marchado a Vich.

Novillos en Madrid

El ganado portugués que hoy se lidiaba por primera vez ha resultado superior, lo mismo en presentación que en bravura. Calerito, superior toreando y matando. Su segundo toro volteó aparatosamente. El diestro solo sufrió ligeras lesiones en un hombro.

Plores, muy bien en quites y matando. El debutante, Lobo, un abogado que deja el bufete por el estoque... tendrá que volver al bufete a juzgar por el trabajo de hoy. Ha estado infernal, demostrando tanta ignorancia como pánico.

En su primer novillo, que despachó de mala manera, escuchó dos avisos presiden-

ciales, y su segundo fuese vivito al corral, ya bien entrada la noche.

Extranjero

Inundaciones

Paris.—Las últimas lluvias torrenciales del Norte de Europa que han determinado un considerable descenso en la temperatura han sido, también, motivo de grandes inundaciones en Alemania y Austria.

En Preran (Alemania) han fallecido ahogadas cuatro personas a las cuales sorprendió la inundación encerrados en sus casas. Quedaron destruidas treinta y dos casas, y muchas otras sufrieron tales desperfectos que se hallan amenazando ruina.

Gran parte de la población se halla inundada. En Tropau (Silesia) los ríos se han desbordado en distintos sitios, arrastrando las aguas muchos puentes.

En Kunowitz (Austria) una imponente inundación de la villa ha ocasionado el derrumbamiento de 120 casas y la muerte de seis personas.

También, según telegramas de Tokio, se han registrado grandes inundaciones en diversas provincias del imperio japonés. Las poblaciones más amenazadas son Osaka y Kobé.

Las tremendas crecidas que han experimentado los ríos más importantes, acusan verdadera inquietud, singularmente en la parte septentrional del Japon.

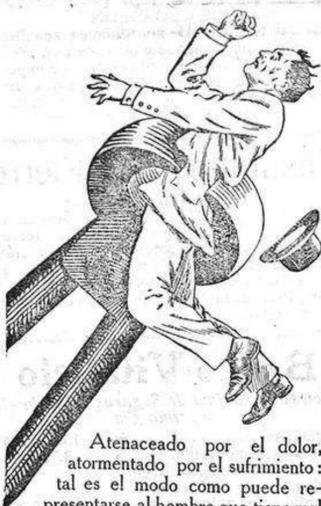
El circuito de Francia

Paris.—En una de las sesiones próximas que celebre la municipalidad se propondrá un premio de 200 000 francos y otro de 50 000 para el concurso de aviación «le tour de France».

Para esta prueba, que será internacional, se han inscripto ya los mejores aviadores franceses.

El itinerario será el siguiente, realizable en varias etapas Paris-Burdeos-Tolosa-Marsella-Dijon y Paris.

MENCHETA.



Atenaceado por el dolor, atormentado por el sufrimiento: tal es el modo como puede representarse al hombre que tiene mal estómago, al hombre que digiere mal. De todos los actos fisiológicos, el que más influye en el estado moral nuestro es la digestión: ésta nos pone tristes ó alegres, taciturnos ó locuaces, alegres ó melancólicos, confiantes ó desanimados, sin que nos enteremos de ello, sin que podamos evitarlo.

Vosotros, los que tenéis quejas del estómago, los que no podéis disfrutar de los placeres de la mesa, el único capaz de subsistir cuando todos los otros nos han abandonado, experimentad las Píldoras Pink: os librarán de las malas digestiones que os atormentan; en poco tiempo curará vuestro estómago: os fortaleceréis y recuperaréis el buen humor que únicamente las buenas digestiones procuran.

Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

Píldoras Pink

Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

Junta de Abastos

DE URROZ (villa) Esta Junta hace saber: Que a las once horas del día 18 de Septiembre actual, se procederá en la Casa Capitular de la misma, a la venta de unas 55 arrobas de lana de carnero churro, que tiene en su administración, bajo el precio y condiciones que obran en su Secretaría para el que guste enterarse y se leerán al comenzar la subasta.

Urroz (villa) 6 de Septiembre de 1910.—El Presidente, Benito Prieto. 3-1

Venta de bueyes

El día 8 llegaron varias parejas de bueyes al barrio de la Magdalena y estarán hasta el día 10 por la tarde, de donde marcharán a Eca y de Longuida y el día 14 marcharán a la feria de Sangüesa.—Rufo Itoiz. 3-1

COLEGIO DE LECAROS

Cuanto deseen para sus hijos educación eminentemente cristiana, instrucción sólida y buen desarrollo físico, lo hallarán en el acreditado colegio de Nuestra Señora del Buen Consejo, dirigido por Reverendos Padres Capuchinos, en Lecaroz (Navarra). Edificio de nueva planta, espacioso local, laboratorios y gabinetes completos y modernos, magníficos frontones y campos. Trato esmerado y pensión módica. Se cursan: el Bachillerato oficial, Latín y Humanidades con validez en los Seminarios, estudios libres de Comercio (absolutamente prácticos, con amplitud extraordinaria y múltiples aplicaciones), dibujo, pintura, música (instrumental y vocal), etcétera, etc. Para detalles, pídase el prospecto ilustrado. 15-14

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUEDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.

Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en pesetas efectivas á la vista con interés de 2 p. 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.

Cofres de alquiler

PEDID á esta CASA

MUESTRAS DEL INMENSO Y VARIADO SURTIDO QUE POSEE

en PAPELES PINTADOS adquiridos

recientemente de las mejores fábricas de Paris, Bélgica, Londres, Alemania y Estados Unidos, donde siempre encontrareis lo más moderno en todas las clases y precios por pedir preferente atención al almacén de papeles y á toda clase de trabajos en pintura.

Última novedad en diáfanos REFLEXO para cristales y Lincrusta U. P. L.

CALLE DE ZAPATERIA NUM. 50, PAMPLONA.

IBAÑEZ Y SANCHEZ.—PINTORES

10-5 (a)

Compañía navarra

Abonos Químicos

Capital social 1.600.000 pesetas

Grandes fábricas en Pamplona

SUPERFOSFATOS

Nitrato de sosa.—Cloruro y sulfato de potasa.—Kainita.—Sulfato de amoníaco.—Escorias de desfosforación.—Sulfato de cobre y azufre.

SE PREPARAN ABONOS COMPUESTOS

Para pedidos y contratos dirigirse á la Administración de la Sociedad calle Nueva, número 20. 1.º Pamplona.

“LA ACTIVIDAD,”

Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona

FUNDADA EL AÑO DE 1899

Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY.

Seguros de Vida, Mixtos, á Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotales é Infantiles.

Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián.

OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle dº José Alonso, núm. 4.

Casildo Iriarte

Participa á su numerosa clientela por si quiere aprovechar la gran rebaja de precios, que el sábado 17 del actual cierra su comercio de las calles de San Nicolás y Pozoblanco. x 7-1

Arriendo

DE YERBAS EN UJUÉ

Previa autorización de la Excm. Diputación foral, este Ayuntamiento tiene acordado arrendar en pública subasta las yerbas y aguas de esta jurisdicción, bajo las condiciones y posturas que se hallarán de manifiesto en la secretaría municipal durante las horas de oficina hasta el acto del remate que dará principio á las ocho de la mañana del día 20 de los corrientes en esta Casa Consistorial. Ujué 4 de Septiembre de 1910.—El alcalde, Victor Jurio. 3-2

Costurera de sastre

y aprendizas hacen falta en la calle Eslava, número 6, piso 1.º. 8-2

Vaca para leche

Se vende una recién parida. El que la desee dirijase á don Bernardo Navaz en Añezcar. 8,9 y 11

Riquísimo chacolí

DE EZCABA

Se vende en la calle de Tecenderías núm. 33. 3-2

Ferías en Burguete

Se verificarán, como de costumbre, los días 19, 20 y 21 del mes actual y el primer mercado quincenal el día 8 de Octubre.

Los ganados deben concurrir acompañados de certificados los de sanidad, expedidos en los pueblos de procedencia. Burguete 2 de Septiembre de 1910.—El Alcalde, Benito Azanza. x 6-2

Abadie

El papel Abadie, es el más universalmente apreciado por los fumadores. 30-3

En San Sebastián

Por retirarse su dueño del negocio, se traspasa, por poco dinero, un almacén de vinos finos, con clientela selecta de hoteles y casas particulares. Razón: Esteban Sainz, Príncipe 7, principal. 3-3

Valle de Gulina

Cuatro pueblos de este valle en unión de varias familias de Irurzun, desean tener médico, al que pagarán 2.250 pesetas al año. El que obtenga la plaza, tendrá la residencia en el pueblo de Irurzun. El servicio puede hacerse fácilmente sin necesidad de caballería, toda vez que el pueblo más lejos dista sobre cuatro kilómetros y por carretera. El que desee saber las condiciones y solicitar la plaza, puede dirigirse en término de diez días á don José Echeverría, Alcalde del expresado valle. Gulina 7 de Septiembre de 1910.—P. O., Mariano Echeverría, Secretario. 3-2

Pérdida

Se suplica á la persona que hepa encontrado un anillo de oro, lo entregue en la calle de los Descalzos, núm. 51, 3.º derecha, y se gratificará. Se supone se perdió en alguna iglesia. g 3-3

Tienda

Siete duros mensuales. Pozo-blanco, 10. 8-5

Primaes

Hay de venta 320; para tratar dirigirse á don Pedro Lafuente, Veterinario, en Ujué. 5-5

Farmacia

En buenas condiciones se traspasa una establecida en pueblo de esta provincia y cerca de esta capital. Dirigirse á don Angel Ares de Parga, Procurador, Paseo de Sarasate, 32, 4.º derecha. 6-6

Para papeles

pintados Lincrusta y Cameoid para habitaciones, últimas novedades de las mejores fábricas extranjeras, en la droguería y taller de pinturas de Varela Hermanos, Mayor 50, Pamplona. Remitimos muestras, proyectos y presupuestos gratis á quien los solicite. (a) 10-7

Molinero

Hace falta uno que sepa bien su obligación en el molino de Segundo Martinez, de Estella. 6-3

Vacaslecheras en venta

Para tratar dirigirse á don Domingo Eraso, San Saturnino 18, 1.º 3-3

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

Sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, isquemia, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.

Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones afevadas con el uso del agua en bebida.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiescorofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se le concedió el

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con el agua de la fuente de San Juan, es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, isquemia, apendicitis y enfermedades propias de la mujer. Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones afevadas con el uso del agua en bebida. El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

LA PIEL

LA SANGRE

La medicina depurativa racional es un medicamento cuya importancia nadie ignora. No quiero hablar naturalmente de los fantásticos medicamentos que aparecen cada día y que se anuncian por propaganda más ó menos lisonjeras; estos son más peligrosos que útiles.

Quiero hablar de una medicina seria, científica, teniendo por resultado, no solamente purgar la sangre de los Humores (materias ácidas), de los Virus que le han invadido, sino también reconstituirla por decirle así, sanarla, devolverla su composición normal y ponerla al abrigo de toda corrupción ulterior.

En las enfermedades de la Piel, por ejemplo, que se manifiestan por Botones, Humores, Eczemas, Furunculos, Herpes, Sarpullidos, Rojezas, Picazones, Apsosemas, Enfermedades del cuero, Cabello caído, Evacuación de la nariz y de las orejas.

donde la sangre infectada lleva á las diversas regiones del organismo los virus morbosos que las envienea; en donde la piel y las mucosas se cubren de Botones, Rojezas, Ulceras, el Depurativo Richelet produce un resultado casi instantáneo.

Ataca directamente la causa y accesoriamente los efectos de la enfermedad. Bajo su acción el germen se destruye y por consiguiente, no hay de temer más las manifestaciones que provengan de su existencia.

Además, el sujeto que padece Dermatitis (enfermedad de la piel) está prevenido, por decirlo así, por las manifesta-

ciones exteriores que se encuentran amenazado de perturbaciones internas, ligadas por su origen mismo á las que se producen en la superficie de la piel. Eso es como una advertencia característica que es menester tener mucho cuidado.

Nos es superfluo decir que tal advertencia no es atendida en la mayoría de los casos, mientras que sería tan fácil en este momento, por el empleo del Tratamiento racional depurativo

desembarazarse, de una vez, de una incoherencia exterior desagradable y de un mal interior muy temible. Una vez terminado el tratamiento, la sangre viciada no solamente está purificada, sino que está regenerada.

Además de la certeza de la curación, el Depurativo Richelet aun ofrece ventajas preciosas. Estas consisten en la simplicidad del tratamiento que no exige ni descanso, ni cesación de trabajo.

Todas las personas que necesitan refrescar, purificar, clarificar la sangre y desembarazarse de los humores que contiene han de hacer uso de este depurativo y así evitarán los gastos de medicamentos y tratamientos sin resultado que anuncian por todas partes.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16.)

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET

3, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Depósito General.—D. Francisco Loyarte Droguería, calle Loyola, 9, (esquina) San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosco de don Patricio Luján frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosco del Arrenal de María García. En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación. En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45. En Zaragoza: Kiosco de don Antonio García, Plaza de la Constitución. En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Veragua. En Calahorra, don Julián Antonanzas, Centro decripciones.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Propietario EMILIO COLOMINA La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13 Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Una señora

Ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago, asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir á Carmen G. P. García, Arribas, 24, Barcelona.

Colegio de Hasparren

EN FRANCIA (á 23 kilómetros, de Bayona.) Se admiten niños de 7 á 15 años. La instrucción está á cargo de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, pero hay también monjas para enseñar el aseo y preparar las comidas. Enseñanza especial para el comercio. Precio de la pensión 50 francos al mes. Para evitar gastos y pérdida de tiempo á los Padres, un Profesor del Colegio acompaña en el viaje á los niños, á la entrada y salida del curso. Para más detalles, prospectos, etc., dirigirse al director del Colegio. 3-2 (a)

Compositor y profesor

DE ACORDEON Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapateria num. 60 segundo piso Pamplona.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de industria y de ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

Banco Vitalicio

Sociedad anónima de Seguros sobre la vida á prima fija Capital social Ptas. 15.000.000\*00 Capital desembolsado. 3.750.000\*00 Reservas en 31 de Diciembre de 1908 comprendidos los reaseguros. 26.085.296\*77 JUNTA DE GOBIERNO Presidente Excmo. Sr. Marqués de Comillas. Para explicación detallada de diversas combinaciones de Seguro Sebastián Gastearena Delegado en Navarra, Plaza del Castillo, 36, primer piso, Pamplona. Autorizado por la Comisaría general é Inspección de seguros, el 4 de Agosto de 1908.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer 21,0 Id. mínima de ayer 11,5 Altura barométrica á las 9 de ayer 724,1 Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 465

MERCADO DE CEREALES

28\*13 litros (rob) Pesetas Trigo 5,25 Habas 4,40 Maíz 4,50 Beza 5,15 Cebada 3,40 Avena 3,30

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer: De causa pendiente 21 Arresto mayor 9 En expectación de marcha 61 En prisión correccional 11 Detenidos 108

Perra de caza

Se vende hermosa perra, raza Setter, fina, de dos años y medio. Informarán en la calle Mayor 101, 4.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 de Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 de Julio, 20 de Agosto, 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 26 de Enero, 22 de Febrero, 22 de Marzo, 19 de Mayo, 14 Junio, 12 Julio, 9 Agosto, 6 Septiembre, 4 Octubre, 1 y 29 Noviembre y 27 Diciembre, haciendo las mismas escalas que la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia. Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz. Linea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón y Colón de desdosen salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Tambien carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello. Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España. Linea de Canarias, Fernando Póo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida. Linea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y tambien precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Tambien se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES. Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 23 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores. Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 12 Pamplona.

Amor SIGUE SIENDO LA MEJOR PASTA PARA LIMPIAR METALES

Chocolates y Cafés Compañía Colonial TAPIOCAS Y THES 38 recompensas industriales Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

POLVOS DEL DR. SOUDRE Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos. Preparados por M. Laudumey, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas Farmacias. De venta en Pamplona Farmacia de Marquina, calle Nuevas, número 1.

PASATIEMPOS Charada Remitida por «Fradié-chicos» y dedicada á A. Echarte. El domingo presencié un cipizape que armaron en la sucursal de Iruña un militar y un paisano. Ya cansados de insultarse se vinieron á las manos recibiendo el militar un tremendo puñetazo. Entonces éste «tres-dós» de ira y lleno de rabia vá á la percha y coje el cinto y el machete desenvaina. Pero amigo, al ver el otro semejante operación, agarra un «prima-segunda» y se «dos-tercia» tras «dos-tan sereno y con frescura á repeler la agresión. Gracias á que un camarero recién el lío empezó! fue en busca de un agente que al punto se presentó que sinó á mi parecer, como al de mi amigo «todo» corre la sangre lo mismo que en el Barranco del Lobo

SOLUCION CASES de clorhidrofosfato de cal Premiada en varias Exposiciones Per su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Cloresis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños. Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona. De venta en las principales farmacias de España.

BENDITOS SEAN LOS POLVOS ANTISEPTICOS CALBER! Dicon las Hermanas de la Caridad que cuidan á los niños en las Casas-Dunas. Para limpiar y purificar la piel preservándola de todo sufrimiento de escoridos, granos é irritaciones, no tiene sustituto. Los Polvos Antisépticos Calber extendidos en el cuerpo después del baño, son muy refrescantes y agradables. Para después de afeitarse evitan el ardor de la navaja y preservan de enfermedades cutáneas. Para limpiar el pelo en seco, extendidos en el cabello, son excelentes. Antisépticos en grado sumo, pues por su envase especial evita el uso anti-higiénico de la borla y algodón. Infinitamente superiores á las féculas, polvos de arroz, almidón, etc. CALBER—Saint Louis U. S. A. N. FRANCISCO LOYARTE—SAN SEBASTIAN De venta en Pamplona farmacia de don Valentín Marquina las casas similares de más renombre.

Boletín Religioso SANTORAL Día 9 Viernes.—Santa María de la Cabeza, viuda.—Fue esta santa natural de un pueblo del reino de Toledo; hija de padres cristianos y honrados aunque humildes y pobres labradores. La providencia le depará por esposo á San Isidro Labrador, y en este nuevo estado era su principal ejercicio asistirle en los oficios humildes y laboriosos, cuidando á la vez de imitarle en las virtudes. Fue devotísima de la Madre de Dios, quien la recompensó su celo con su protección constante en la vida y en la hora de su muerte, acaecida en el año 1470. CULTOS Oficio del 2.º día de la octava de la Natividad con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las 9 horas mayores y menores. A las 3 y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes. A las 7 y media rosario de los esclavos. Cuarenta Horas.—De 5 y media á 7 y media en San Saturnino. Servicio parroquial de enfermos San Saturnino.—Casa Parroquial. San Lorenzo.—Mayor 87—3.º San Nicolás.—General Moriones 12—2.º San Juan Bautista.—Navarrería 35—2.º San Agustín.—Javier 9—3.º

ESTAFETA LOCAL VALORES DE NAVARRA COTIZACION DE AYER Deuda provincial al 4 por ciento. 108 Crédito Navarro 36 La Papelera Española. 45 Fábrica del Bidasoa (Vera). 45 La Vinicola (Campañas). 45 Tejería Mecánica Pamplonesa. 45 Balneario de Betelu. 45 Aguas de Artea. 45 Café Iruña. 45 La Agrícola, 1.ª serie liberadas. 45 Id. 2.ª serie 10 por 100 desembol. 45 Elestra Pamplonesa. 107 La Vasconia. 107 Burlada y Belascecin. 107 Elestra del Keltso. 107 Elestra Industrial Berapencia. 107 Idem Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas. 107 La Industrial Sangüesa. 107 Norte-Bombas de Lócica. 107 Argalona. 107 Cementos Portland (Olazagusta). 107 Fábrica de A. B. O. Quintana. 107

ESTAFETA LOCAL VALORES DE NAVARRA COTIZACION DE AYER Deuda provincial al 4 por ciento. 108 Crédito Navarro 36 La Papelera Española. 45 Fábrica del Bidasoa (Vera). 45 La Vinicola (Campañas). 45 Tejería Mecánica Pamplonesa. 45 Balneario de Betelu. 45 Aguas de Artea. 45 Café Iruña. 45 La Agrícola, 1.ª serie liberadas. 45 Id. 2.ª serie 10 por 100 desembol. 45 Elestra Pamplonesa. 107 La Vasconia. 107 Burlada y Belascecin. 107 Elestra del Keltso. 107 Elestra Industrial Berapencia. 107 Idem Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas. 107 La Industrial Sangüesa. 107 Norte-Bombas de Lócica. 107 Argalona. 107 Cementos Portland (Olazagusta). 107 Fábrica de A. B. O. Quintana. 107